

ДОГОВОР ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО

между

ОБЩИНА СЛИВЕН (БЪЛГАРИЯ)

и

**СДРУЖЕНИЕ С ИДЕАЛНА ЦЕЛ ЗА МЕСТНО РАЗВИТИЕ ЕУРАДУР ОБЛАСТ
ВАЛ Д'АДУР (ФРАНЦИЯ)**

Имайки предвид партньорството, установено между Община Сливен (България) и общините от Вал д'Адур (Франция) в рамките на проекта "Аква-фил", програма "Екзос-увъртор" на Европейския съюз;

Изразявайки волята на администрациите на нашите общини и желанието на гражданите да се засили сътрудничеството и обменът;

Имайки предвид волята на тези общини да участват в изграждането на Обединена Европа,

Се договаря партньорството между Община Сливен (България) и Сдружението с идеална цел за местно развитие ЕУРАДУР – Област Вал д'Адур (Франция) да има следните главни цели:

- Изграждането на политика за устойчиво развитие;
- Осъществяването на обмен между различни групи от техните територии;
- Обменът на информация, опит, методология в следните сфери:
 - Разумно и екологично чисто земеделие
 - Търговия с местна продукция
 - Селски туризъм
 - Местни занаяти
 - Опазване на околната среда и природните ресурси
 - Сметосъбиране и преработка на отпадъци
 - Социални дейности
 - Обучение на младите хора
 - Услуги на гражданите
 - Приобщаване на гражданите към идеята за Обединена Европа
- Осъществяването на конструктивен обмен съобразно европейските политики и по-конкретно в рамките на програмите на Европейската комисия.

Двете страни си запазват правото по взаимно съгласие да внасят изменения и допълнения към настоящия Договор, с цел заздравяване на сътрудничеството.

Сливен, 7 декември 2002

За Община Сливен:

Кмет:

Иван СЛАВОВ

За Сдружение с идеална цел за местно

развитие ЕУРАДУР – Област Вал д'Адур

Люсиен МОНДА